## 13th Joint ACL-ISO Workshop on Interoperable Semantic Annotation 2017 (ISA-13)

Montpellier, France 19 September 2017

**Editor:** 

**Harry Bunt** 

ISBN: 978-1-5108-8133-4

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2017) by the Association for Computational Linguistics All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2019)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

## Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA Phone: 845-758-0400 Fax: 845-758-2633 Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

## **Table of contents**

<b>Jet Hoek and Merel Scholman</b> Evaluating discourse annotation: Some recent insights and new approaches	1
<b>Rodolfo Delmonte and Giulia Marchesini</b> A semantically-based approach to the annotation of narrative style	14
Suzanne Mpouli Annotating similes in literary texts	26
Harry Bunt, Volha Petukhova and Alex Chengyu Fang Revisiting the ISO standard for dialogue act annotation	37
Emer Gilmartin, Brendan Spillane, Maria O'Reilly, Christian Saam, Ketung Su, Benjamin R. Cowan, Killian Levacher, Arturo Calvo Devesa, Loredana Cerrato, Nick Campbell and Vincent Wade	
Annotation of greeting, introduction, and leavetaking in text dialogues	51
Valeria Lapina and Volha Petukhova Classification of modal meaning in negotiation dialogues	59
<b>Andreas Liesenfeld</b> Project Notes on building a conversational parser on top of a text parser: Towards a causal language tagger for spoken Chinese	70
<b>Tianyong Hao, Yunyan Wei, Jiaqi Qiang, Haitao Wang and Kiyong Lee</b> <i>The representation and extraction of quantitative information</i>	74
Harry Bunt Towards interoperable annotation of quantification	84
Pierre André Menard and Caroline Barrière PACTE: A collaborative platform for textual annotation	95
Loïc Grobol, Frédéric Landragin and Serge Heiden Interoperable annotation of (co)references in the Democrat project	100
<b>Kiyong Lee</b> Four types of temporal signals	107
Jean-Yves Antoine, Jakub Waszczuk, Anaïs Lefeuvre-Haftermeyer, Lotfi Abouda, Emmanual Schang and Agata Savary	
<i>Temporal@ODIL project: Adapting ISO Time-ML to syntactic treebanks for the temporal annotation of spoken speech</i>	119
<b>David Woods, Tim Fernando and Carl Vogel</b> Towards efficient string processing of annotated events	124
James Pustejovsky and Kiyong Lee Enriching the Notion of Path in ISOspace	134